



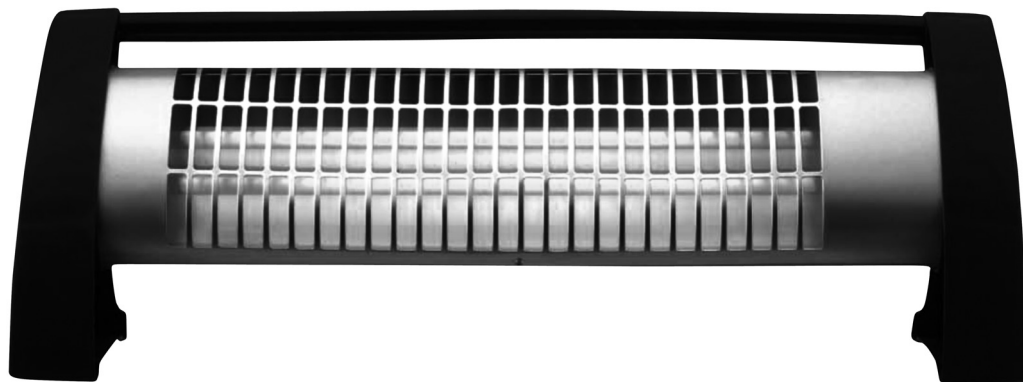
PROFER
HOME

ESTUFA DE CUARZO CON PIE
AQUECEDOR DE CUARTZO COM PÉ

MANUAL DEL USUARIO

MANUAL DO UTILIZADOR

PH1093



LEER ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE SU USO Y GUARDARLAS PARA POSTERIORES CONSULTAS



LER AS INSTRUÇÕES ANTES DA SUA UTILIZAÇÃO E GUARDAR PARA CONSULTAS POSTERIORES





PROFER

HOME

MANUAL DEL USUARIO



Le agradecemos que haya adquirido uno de nuestros productos y le invitamos a leer y guardar este manual de instrucciones.

PRECAUCIÓN

-Retire el embalaje y asegúrese de que el aparato se encuentre en perfecto estado. En caso de duda, no lo utilice y póngase en contacto con su agente de servicio técnico autorizado, no deje los materiales del embalaje, como bolsas y grapas, al alcance de los niños.

-Antes de encender el aparato, compruebe que la tensión y la frecuencia eléctricas del circuito se corresponden con las indicadas en la etiqueta identificativa del aparato (220-240V~50Hz).

-El aparato debe conectarse a un circuito eléctrico que cumpla la normativa vigente relativa a las obras civiles. La instalación eléctrica debe corresponderse con la potencia nominal del aparato (1200W).

-Este aparato solo es apto para su uso doméstico/en interiores. No le dé usos distintos a los especificados, ya que podría ser peligroso.

-El fabricante no se hace responsable de los posibles daños provocados por un uso incorrecto o defectuoso. El uso de cualquier electrodoméstico requiere conocer algunas normas básicas, como: ·Nunca toque el aparato u otro conductor con las manos o los pies húmedos o mojados. · Nunca sumerja o exponga el aparato a líquidos o agentes atmosféricos (lluvia, sol, etc.).

-El aparato siempre ha de colocarse sobre una superficie plana y estable. No lo sitúe sobre superficies blandas, como una cama, ya que los orificios podrían llegar a bloquearse.

-No utilice el aparato cerca de líquidos, materiales combustibles/inflamables o gas explosivo.

-El aparato se utiliza correctamente en posición vertical. No encienda el aparato cerca de muebles, cortinas, estanterías, etc.

-El aparato debe contar con espacio libre tanto en ambos laterales como en la parte trasera, además de un metro de distancia respecto a cualquier objeto en la parte delantera para que la entrada y salida de aire no se bloqueen.

-No utilice el aparato en zonas con mucho polvo, ya que éste puede acumularse en las resistencias y provocar un sobrecalentamiento.

-Para evitar daños personales o a la propiedad, nunca introduzca los dedos, lápices o cualquier otro objeto en los orificios de entrada o salida de aire.

-Evite tocar las superficies calientes y utilice siempre las asas.

-Cuando no vaya a utilizar el aparato, apáguelo y desenchúfelo. Haga inocuas las partes del aparato que puedan constituir un peligro para los niños en caso de que jueguen con ellas.

-No ponga el cable de alimentación sobre el aparato mientras siga caliente. No enrosque o enrolle el cable de alimentación alrededor de los aparatos, en especial en la zona en la que entra en el aparato. Asegúrese de que el cable de alimentación esté completamente extendido antes de utilizarlo y evite que entre en contacto con cualquier parte del aparato. No tire del cable de alimentación, ni mueva ni cuelgue el aparato de éste. Evite que el cable de alimentación cuelgue del extremo de la mesa.

-No conecte el aparato a alargaderas o regletas eléctricas.

-Antes de limpiar el aparato o hacer algún tipo de mantenimiento, apague todo el equipo y desenchúfelo.

-Si el aparato no funciona, apáguelo y no lo toque. En caso de que sea necesario repararlo, póngase en contacto con su agente local autorizado y pídale piezas de repuesto originales. En caso contrario la seguridad del aparato puede verse comprometida.

Advertencias

1. Vigile a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
2. No deben utilizar este aparato los niños, las personas con discapacidad física, sensorial o mental, o aquellas que carezcan de la información y experiencia necesarias, a menos que lo hagan bajo la supervisión o instrucciones de una persona responsable de su seguridad.
3. Para evitar riesgos, si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, por su agente de servicio técnico o por otra persona con cualificación similar.
4. Para evitar el sobrecalentamiento, evite cubrir el aparato.
5. El aparato no debe colocarse justo debajo de una toma eléctrica.
6. No utilice este aparato con un programador, un temporizador o cualquier otro dispositivo que encienda automáticamente el aparato, ya que si está cubierto o en una posición incorrecta existe riesgo de incendio.
7. No use este aparato junto a una bañera, una ducha o una piscina.

MANUAL DEL USUARIO



FUNCIONAMIENTO

Precaución

Compruebe que la toma tenga una corriente máxima admitida de al menos 10 amperios.

Antes de usar

Ponga el interruptor principal en la posición OFF (apagado). Enchufe el aparato y apriete la conexión entre el enchufe y la toma eléctrica para evitar el sobrecalentamiento del enchufe y el mal funcionamiento del aparato.

Funcionamiento

Posiciones del modelo PH1093: **0** = OFF / **1** = 600W / **2** = 1200W

Cuando no esté utilizando el aparato

Para desenchufarlo, agarre el enchufe y extráigalo de la toma eléctrica. Nunca tire del cable de alimentación.

Atención

- No abra puertas y ventanas continuamente cuando esté utilizando el aparato, ya que influye notablemente sobre el efecto térmico.
- Es normal que el aparato emita algo de ruido y humo cuando de enciende por primera vez o al encenderlo después de un largo periodo sin utilizar. Este olor desaparecerá una vez que lo encienda durante un corto periodo de tiempo.
- El aparato puede transportarse por las asas situadas en la parte trasera.

DISPOSITIVO DE SEGURIDAD

Protección en caso de basculamiento

El dispositivo desconecta el aparato en caso de que éste se incline o bascule, gracias a un interruptor situado en la parte inferior.

MANTENIMIENTO

Antes de limpiarlo, desenchufe siempre el aparato después de su uso y espere hasta que esté frío.

El aparato debe limpiarse con frecuencia para evitar que la suciedad y el polvo que se acumulan afecten a su funcionamiento.

Limpie la parte externa del aparato con un trapo humedecido. No enjuagar con agua directamente. No limpie las partes pintadas con polvo esméril o disolventes. Utilice únicamente un trapo humedecido.

Después de limpiar el calefactor, no lo utilice hasta que el cuerpo esté completamente seco.

Guarde de nuevo el aparato en su embalaje original en un lugar limpio y seco.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

PROFER SERVICIOS INTEGRALES, S.L., declara bajo su responsabilidad, que el aparato indicado cumple los requisitos de las siguientes directivas:

DIRECTIVA EMC (2004/108/EC)

EN 55014-1:2006+A1+A2
EN 55014-2:+A1+A2
EN 61000-3-3:2013
EN 61000-3-2:2014

LOW VOLTAGE DIRECTIVA EEC (2006/95/EC)

EN 60335-1:2012
EN 60335-2-30:2009+A11
EN 62233:2008

Descripción del aparato: **ESTUFA DE CUARZO.**
Modelo: **PH1093.**



Este símbolo indica que este producto no puede ser desechado con el resto de los residuos domésticos en todo el territorio de la UE. Para evitar posibles perjuicios para el entorno o para la salud humana causados por la eliminación incontrolada de los desechos, practique el reciclaje responsable para fomentar la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su aparato usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el establecimiento donde compró el producto, éste puede hacerse cargo del producto para su reciclaje respetuoso con el medio ambiente.

MANUAL DO UTILIZADOR



Agradecemos por ter comprado um dos nossos produtos. Pedimos para que leia e guarde este manual de instruções.

CUIDADO

-Remova o material da embalagem e certifique-se de que o aparelho está intacto. Em caso de dúvidas, não utilize o aparelho e contacte um serviço de assistência autorizado. Não coloque ao alcance das crianças materiais de embalagem, tais como sacos e grampos.

-Antes de ligar o aparelho, verifique se a voltagem elétrica e a frequência do circuito correspondem às indicadas no rótulo de classificação do aparelho (220-240V~50Hz).

-O aparelho deve ser ligado a um circuito de acordo com as regras em vigor relativamente a instalações elétricas. A instalação deve estar em conformidade com a potência nominal do aparelho (1200W).

-O aparelho é adequado apenas para uso doméstico interior normal. Não o utilize para quaisquer outros fins, pois poderá criar situações perigosas.

-O fabricante não é responsável por eventuais danos causados por uso indevido ou erróneo. Utilizar qualquer aparelho elétrico pressupõe o conhecimento de algumas regras básicas, tais como: -Nunca tocar o aparelho com mãos ou pés molhados ou húmidos, ou com outro elemento condutor. -Nunca submergir ou expor o aparelho a líquidos ou condições atmosféricas (chuva, sol, etc.).

-O aparelho deve ser sempre colocado sobre uma superfície plana e estável. Não o coloque em superfícies pouco rijas, como uma cama, onde as aberturas podem ficar bloqueadas.

-Não use o aparelho próximo de líquidos ou materiais combustíveis/inflamáveis ou gás explosivo.

-Apenas quando o aparelho é instalado na vertical é possível obter um funcionamento correto. Não ligue o aparelho perto de móveis, cortinas, prateleiras, etc.

-O aparelho deverá ter espaço em ambos os lados e na parte traseira, bem como um espaço mínimo de 1m à frente da saída de ar, para que tanto a entrada como a saída de ar não estejam bloqueadas.

-Não utilize em áreas muito poeirentas, pois poderá ocorrer acumulação de pó nas resistências e causar sobreaquecimento.

-Para evitar ferimentos pessoais e danos a propriedade, nunca introduza dedos, lápis ou outros objetos através das aberturas de entrada e saída de ar.

-Evite tocar as superfícies quentes; use sempre as pegas.

-Quando o aparelho não estiver em uso, desligue a energia e desconecte-o da tomada. Torne inofensivas as peças do aparelho que poderiam ser manuseadas perigosamente por crianças a brincar.

-Não coloque o cabo de alimentação sobre o aparelho enquanto este estiver ainda morno. Não torça nem enrole o cabo de alimentação à volta do aparelho, em particular no local de entrada no aparelho. Certifique-se de que o cabo de alimentação está completamente estendido antes de o utilizar e posicione-o de forma a não entrar em contacto com qualquer parte do aparelho. Não puxe excessivamente o cabo de alimentação e nunca mova, transporte ou pendure o aparelho pelo cabo de alimentação. Não permita que o cabo de alimentação fique suspenso sobre a extremidade da mesa.

-Não ligue o aparelho a extensões elétricas ou extensões de tomadas múltiplas.

-Antes de limpar o aparelho ou realizar tarefas de manutenção, desligue todo o sistema e desconecte-o da fonte de alimentação.

-Se o aparelho não estiver a funcionar, desligue-o sem o manipular. Se for necessária alguma reparação contacte o serviço de assistência autorizado e solicite peças sobresselentes originais. Caso contrário a segurança do aparelho poderá ficar comprometida.

Avisos

1. As crianças devem ser vigiadas para não brincarem com o aparelho.
2. Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimento, exceto se tiverem recebido supervisão ou instruções referentes à utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.
3. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deverá ser substituído pelo fabricante, serviço de assistência autorizado ou por outra pessoa semelhante qualificada para evitar situações de perigo.
4. Para evitar o sobreaquecimento, não cubra o aparelho.
5. O aparelho não pode ser colocado imediatamente abaixo de uma tomada.
6. Não utilize este aparelho com um programador, temporizador ou qualquer outro dispositivo que ligue o aquecedor automaticamente, uma vez que se o aparelho estiver coberto ou for posicionado incorretamente há o risco de incêndio.
7. Não utilize o aparelho perto de uma banheira, um chuveiro ou uma piscina.

MANUAL DO UTILIZADOR



FUNCIONAMENTO

Precaução

Certifique-se de que a tomada elétrica tem uma capacidade condutora de pelo menos 10 amperes.

Antes de utilizar

Coloque o interruptor principal na posição OFF (desligado). Conecte o aparelho à tomada, verifique se a ficha está bem introduzida para evitar o sobreaquecimento da ficha e avarias.

Funcionamento

Interruptor do modelo PH1093: **0** = OFF / **1** = 600W / **2** = 1200W

Quando o aparelho não está em uso

Desligue o aparelho da corrente elétrica agarrando a ficha e retirando-a da tomada. Nunca desconecte puxando o cabo de alimentação.

Aviso

-Quando o aparelho está a ser usado, não abra continuamente portas ou hanelas, caso contrário poderá interferir com o efeito de aquecimento.

-É normal o aparelho emenar algum cheiro ou fumo quando é ligado pela primeira vez, ou quando é ligado após longos períodos de inatividade, este cheiro desaparecerá quando o aparelho estiver ligado durante algum tempo.

-O aparelho pode ser transportado através da pega presente na parte traseira do aparelho.

DISPOSITIVO DE SEGURANÇA

Proteção contra quedas

O dispositivo desliga o aparelho se este for inclinado ou derrubado através de um interruptor situado na parte inferior do aparelho.

MANUTENÇÃO

Após a utilização e antes de limpar, desligue sempre o aparelho da corrente elétrica e aguarde até que arrefeça.

O aparelho deve ser limpo com regularidade para impedir a acumulação de pó e sujidade, que poderá afetar o seu desempenho.

Limpe a superfície exterior do aparelho com um pano húmido. Não enxague com água diretamente. Não limpe as peças pintadas com pó de esmeril ou solventes, use apenas um pano húmido.

Use o aparelho quando o corpo tiver secado por completo após a limpeza.

Para armazenar o aparelho, coloque-o na embalagem original e guarde-o num local limpo e seco.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

PROSERVICIOS INTEGRALES, S.L., declara sob sua responsabilidade, que o aparelho indicado cumpre os requisitos das seguintes diretivas:

DIRETIVA EMC (2004/108/EC)

EN 55014-1:2006+A1+A2

EN 55014-2:+A1+A2

EN 61000-3-3:2013

EN 61000-3-2:2014

DIRETIVA EEC DE BAIXA VOLTAGEM (2006/95/EC)

EN 60335-1:2012

EN 60335-2-30:2009+A11

EN 62233:2008

Descrição do aparelho: **AQUECEDOR DE QUARTZO.**

Modelo: **PH1093.**



Esta marca indica que este produto não deve ser eliminado com outros resíduos domésticos em qualquer local da UE. Para evitar possíveis danos para o ambiente ou para a saúde humana provocados pela eliminação descontrolada de resíduos, deve reciclá-lo de forma responsável para promover a reutilização sustentável de recursos materiais. Para entregar o aparelho no fim de vida útil, recorra aos sistemas de devolução e recolha existentes ou contacte o revendedor onde adquiriu o produto. Estes podem encaminhar o produto para uma reciclagem ambientalmente segura.

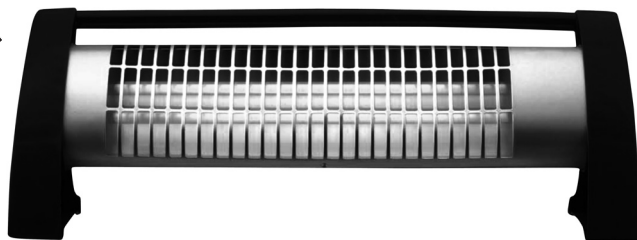


PROFER

HOME



ESTUFA DE CUARZO CON PÉ
AQUECEDOR DE QUARTZO COM PÉ



Estimado cliente:

En nombre de todo el equipo PROFER queremos agradecerte la confianza que acabas de depositar en NUESTRA MARCA, a partir de hoy... TU MARCA.

Nuestro compromiso es NUESTRA GARANTIA y con ella nos ponemos a tu disposición para resolver cualquier duda o sugerencia que puedas tener.

Todos NUESTROS productos están creados respetando fundamentalmente a las personas y a las materias primas, con los más exigentes estándares de calidad del mercado.

Desde PROFER nos ponemos a tu entera disposición y deseamos que NUESTRA MARCA, a partir de hoy... sea siempre TU MARCA.

Estimado cliente:

Em nome de toda a equipa PROFER queremos agradecer-lhe a confiança depositada na NOSSA MARCA, a partir de hoje... A SUA MARCA.

O nosso compromisso é a NOSSA GARANTIA e com ela pomó-nos à sua disposição para resolver qualquer dúvida ou sugestão que possa ter.

Todos os NOSSOS produtos são fabricados, respeitando fundamentalmente as pessoas e as matérias-primas, com os mais exigentes standards de qualidade do mercado.

Desde PROFER pomó-nos à vossa inteira disposição e desejamos que a NOSSA MARCA, a partir de hoje, seja sempre a SUA MARCA.

CE  RoHS



Importado por:
PROFER SERVICIOS INTEGRALES, S.L.
C/Capitán Haya, 15 - Esc. Izq. - 1º D
28020 Madrid - MADE IN PRC

